



التاريخ: 11 / 11 / 2014  
الرقم: 2014/1248

المحترم  
المحترم  
المحترم  
المحترم

سعادة الأخ الفاضل / وكيل وزارة البيئة والمياه  
سعادة الأخ الفاضل / المدير العام لجهاز أبوظبي للرقابة الغذائية  
سعادة الأخ الفاضل / المدير العام لهيئة الاتحادية للجمارك  
سعادة الأخ الفاضل / مدير إدارة الأغذية والصحة بلدية دبي  
تحية طيبة وبعد،،،

الموضوع : تحذير من استخدام المنتج

“Ginseng Kianpi Pil”

للشركة المصنعة Kweilin Drug Manufactory

وتباع على الموقع الإلكتروني: www.ginsengkianpipil.com

نود أن نلفت انتباهكم بأن هيئة الغذاء والدواء الأمريكية قد أصدرت تحذيرا بعدم استخدام المنتج المذكور أعلاه، والذي يتم تسويقه لتحفيز الشهية، و زيادة الوزن و تخفيف الإرهاق، وذلك لأن بعد فحص المنتج بواسطة مختبرات هيئة الغذاء والدواء الأمريكية تبين بأنها تحتوي على مادتين دوائيتين غير معلنه عنهما وهما: (dexamethasone و cyproheptadine)، علما بأن مادة (dexamethasone) هي كورتيكوستيرويد تستخدم لعلاج الالتهابات، والتي يمكن أن يتسبب في ضعف مناعة الجسم وارتفاع مستوى السكر في الدم و حدوث أضرارا خطيرة على العضلات و الغدة الكظرية ومشاكل نفسية. وأما مادة (cyproheptadine) فهي مضادة للهيستامين تستخدم لعلاج الحساسية الموسمية، والتي يمكن أن تسبب النعاس وتؤثر على النشاط الفكري. ولمزيد من المعلومات عن هذا المنتج يرجى الاطلاع على الموقع:

[http://www.fda.gov/Drugs/DrugSafety/ucm421211.htm?source=govdelivery&utm\\_medium=email&utm\\_source=govdelivery](http://www.fda.gov/Drugs/DrugSafety/ucm421211.htm?source=govdelivery&utm_medium=email&utm_source=govdelivery)

يرجى إتخاذ إجراءاتكم اللازمة حيال سحبه من الأسواق ومنع تداوله وإستيراده، في حال توفره لديكم، علما بأن هذا المنتج غير مسجل لدى إدارة الدواء.

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام و التقدير.

د. أمين حسين الأميري

وكيل الوزارة المساعد لسياسة الصحة العامة والتراخيص

صدر بديوان عام الوزارة/أبوظبي بتاريخ: 10/ 11/ 2014

نسخة لـ:

الموكر  
.. المحترم ،،  
.. المحترم ،،  
.. المحترم ،،  
.. المحترم ،،  
.. المحترم ،،  
.. المحترم ،،  
.. المحترم ،،  
.. المحترم ،،  
.. المحترم ،،  
.. المحترمة ،،

معلي / وزير الصحة  
سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - أبوظبي  
سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - دبي  
سعادة / وكيل وزارة الصحة  
سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المستشفيات  
سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المراكز والعيادات الصحية  
سعادة / مدير المكتب الطبي/وزارة شؤون الرئاسة  
سعادة / المدير التنفيذي لمدينة دبي الطبية  
سعادة / مدير إدارة سلاح الخدمات الطبية/القوات المسلحة  
سعادة / مديرة إدارة الدواء

مدير الكارة الدواء



**U.S. Food and Drug Administration**  
Protecting and Promoting *Your Health*

## FDA warns consumers not to use "Ginseng Kianpi Pil" due to potentially dangerous hidden drug ingredients

The Food and Drug Administration is advising consumers not to purchase or use "Ginseng Kianpi Pil," a product promoted to stimulate appetite, promote weight gain and relieve fatigue, because it contains an undeclared corticosteroid and an antihistamine. "Ginseng Kianpi Pil" is manufactured by Kweilin Drug Manufactory, and sold in retail stores and on various websites, including [www.ginsengkianpipil.com](http://www.ginsengkianpipil.com) (<http://www.ginsengkianpipil.com/>) (<http://www.fda.gov/AboutFDA/AboutThisWebsite/WebsitePolicies/Disclaimers/default.htm>).

FDA laboratory analysis found that "Ginseng Kianpi Pil" contains dexamethasone, a corticosteroid commonly used to treat inflammatory conditions, and cyproheptadine, a prescription antihistamine used for seasonal allergy treatment.

Consumers are advised that corticosteroid use can impair a person's ability to fight infections, cause high blood sugar levels, muscle injuries and psychiatric problems. When corticosteroids are taken for a prolonged period, or at high doses, they can suppress the adrenal gland and cause withdrawal symptoms with abrupt discontinuation.



Antihistamines may cause drowsiness and affect mental alertness.

In addition, these undeclared drug ingredients in "Ginseng Kianpi Pil" may cause serious side effects when combined with other medications.

Consumers taking "Ginseng Kianpi Pil" are urged to immediately consult with their health care professional to safely discontinue use of this product. The risk of withdrawal from corticosteroids should be assessed by a health care professional. Only licensed health care professionals can evaluate patients for the risk, or confirm the existence, of adrenal suppression.

To date, FDA is not aware of any reports of adverse events related to this product.

FDA encourages health care professionals and consumers to report any adverse events or side effects associated with the use of this product to FDA's **MedWatch Safety Information and Adverse Event Reporting Program (/Safety/MedWatch/default.htm)**:

- Complete and submit the report online at **MedWatch Online Voluntary Reporting Form (https://www.accessdata.fda.gov/scripts/medwatch/)**
- Download and complete the **form (/downloads/AboutFDA/ReportsManualsForms/Forms/UCM349464.pdf)**, then submit it via fax at 1-800-FDA-0178